### Biography

簡介



Professor CHAI Yat-chiu, John, J.P. 查逸超教授, J.P.

Professor Chai is the Managing Director of Fook Tin Group Holdings Limited. He is a member of the Sustainable Development Council and the Hong Kong Productivity Council. He is also the Council Vice Chairman of The Hong Kong University of Science and Technology, as well as a Professor Emeritus of Northwestern University.

查教授為福田集團控股有限公司董事總經理。他是可持續發展委員會及香港生產力促進局理事會成員。他亦是香港科技大學校董會副主席及 Northwestern University 榮休教授。



The Hon Bernard Charnwut CHAN, G.B.S., J.P. 陳智思議員,G.B.S., J.P.

The Hon Chan is the President of Asia Financial Holdings Limited and Asia Insurance Company Limited, and a director of the Bumrungrad Hospital Public Co., Ltd. He is the Convenor of the Non-Official Members of the Executive Council of the HKSAR Government. He is serving as the Chairperson of the Hong Kong Palace Museum Ltd. He is also the Chairperson of the Hong Kong Council of Social Service.

陳議員為亞洲金融集團、亞洲保險有限公司的總裁及 泰國康民醫院大眾有限公司董事。他是香港特別行政 區政府行政會議非官守議員召集人。他同時擔任香港 故宮文化博物館有限公司主席。他亦是香港社會服務 聯會主席。



Ir Professor CHENG Man-chung, Daniel, B.B.S., M.H., J.P. 鄭文聰教授, B.B.S., M.H., J.P.

Professor Cheng is the Managing Director of Dunwell Technology (Holdings) Ltd. He serves on the Committee on Innovation, Technology and Re-industrialisation. He is also the Honorary President of Federation of Hong Kong Industries and the President of Hong Kong Environmental Industries Association. Professor Cheng is a Fellow of Hong Kong Institution of Engineers and also a Registered Professional Engineer. He was appointed by Hong Kong Polytechnic University as the Chairman of the Advisory Committee on Management and Marketing Department. He is also a member of Advisory Committee on Water Supplies and the Chairman of its Working Group on Water Resources.

鄭教授為正昌科技(集團)有限公司董事總經理。他是 創新、科技及再工業化委員會成員。他亦是香港工業 總會名譽會長及香港環保產業協會會長。鄭教授是香 港工程師學會資深會員及香港專業註冊工程師。他被

Appointee	Biography
獲委任人士	簡介
	香港理工大學任命為管理及營銷學院顧問委員會主席。他亦是水資源與水質諮詢委員會委員及其水資源工作組的主席。  Mr Cheng is the Deputy Chairman and Chief Executive of Wing Tai Properties Limited. He is serving as a non-executive director of the Securities and Futures Commission.  鄭先生為永泰地產有限公司的副主席兼行政總裁。他是證券及期貨事務監察委員會非執行董事。
Mr CHENG Wai-sun, Edward, S.B.S., J.P.	
J.r.   鄭維新先生, S.B.S., J.P.	
Dr CHOI Koon-shum, Jonathan, G.B.S., J.P. 蔡冠深博士,G.B.S.,J.P.	Dr Choi is the Chairman of Sun Wah Group. He is an exofficio member of the Hong Kong Trade Development Council and the Chairman of the Small and Medium Enterprises Committee. He is also the Chairman of the Chinese General Chamber of Commerce.  蔡博士為香港新華集團主席。他是香港貿易發展局的當然成員及中小型企業委員會主席。他亦是香港中華總商會主席。
Mr FAN Hung-ling, Henry, S.B.S., J.P. 范鴻齡先生,S.B.S., J.P.	Mr Fan is the Managing Director of the Hong Kong Glory Limited. He is a member of the Financial Services Development Council.  范先生是彩港有限公司董事總經理。他是金融發展局委員。

## Biography

簡介



Dr FU Yuning 傅育寧博士

Dr Fu is the Chairman of the China Resources Group. He is a board member of the West Kowloon Cultural District Authority. He is also the Honorary President of the Hong Kong Chinese Enterprises Association and Vice Chairman of the Asia-Pacific Economic Cooperation China Business Council.

傳博士為華潤集團董事長。他是西九文化區管理局董 事局成員。他亦是香港中國企業協會名譽會長及亞太 經合組織中國工商理事會副主席。



Dr FUNG Kwok-king, Victor, G.B.M., G.B.S. 馮國經博士,大紫荊勳賢, G.B.S.

Dr Fung is the Chairman of the Fung Group and the Advisory Board of the Asia Global Institute at the University of Hong Kong. He is also a non-executive director of Chow Tai Fook Jewellery Group Limited (Hong Kong). He is serving as the Chairman of the Steering Committee on the Hong Kong Scholarship for Excellence Scheme and an Advisor of the Infrastructure Financing Facilitation Office of the Hong Kong Monetary Authority.

馮博士為馮氏集團主席及香港大學亞洲環球研究所顧問委員會主席。他現任周大福珠寶集團有限公司的獨立非執行董事。他同時擔任香港卓越獎學金計劃督導委員會主席及香港金融管理局基建融資促進辦公室顧問。



Mr Stuart Thomson GULLIVER 歐智華先生

Mr Gulliver is the immediate past Group Chief Executive of HSBC Holdings plc. and Chairman of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. He is a member of the International Advisory Council of the China Banking Regulatory Commission and a former member of the International Advisory Panel of the Monetary Authority of Singapore.

歐先生為滙豐控股有限公司及香港上海滙豐銀行有限公司上任主席。他是中國銀行業監督管理委員會國際諮詢委員會委員及新加坡金融管理局國際諮詢委員會前成員。

#### Biography 簡介



Mr HUNG Pi-cheng, Benjamin, B.B.S., J.P. 洪丕正先生,B.B.S., J.P.

Mr Hung is the Regional Chief Executive Officer of Greater China & North Asia and Chief Executive Officer of Retail Banking, Standard Chartered Bank. He sits on the Financial Services Development Council and the Exchange Fund Advisory Committee. He is also a member of the General Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce and Hong Kong Trade Development Council Belt and Road Committee.

洪先生為渣打銀行大中華及北亞地區行政總裁及零售銀行業務行政總裁。他是金融發展局及外匯基金諮詢委員會成員。他亦是香港總商會理事會成員及香港貿易發展局一帶一路委員會委員。



Mr LAI Chi-ming, Jimmy 賴智明先生

Mr Lai is the Vice President of Tencent, Head of Tencent Financial Technology, Dean of Tencent Financial Academy and General Manager of Tenpay. He is also the Founding Board Member of both NetsUnion Clearing Corporation associated under the People's Bank of China and ZhongAn Online P&C Insurance Corporation Limited as well as a Board Member of CITIC Capital Holdings Limited and Yixin Group Limited.

賴先生是騰訊集團副總裁、騰訊支付基礎平臺與金融應用線負責人、騰訊金融學院院長及深圳市財付通科技有限公司總經理。他亦是中國人民銀行旗下網聯清算有限公司和眾安在線財產保險股份有限公司的董事會創始成員,以及中信資本有限公司和易鑫集團有限公司的董事。



Mr LAU Ming-wai, G.B.S., J.P. 劉鳴煒先生,G.B.S., J.P.

Mr Lau is the Chairman of Chinese Estates Holdings Limited. He is the Chairman of Commission on Youth and Deputy Chairman of the Board of the Ocean Park Corporation. He also serves on the Commission on Poverty, the Exchange Fund Advisory Committee, the Family Council and the Council of City University of Hong Kong. He is the Vice Chairman of Bauhinia Foundation Research Centre.

劉先生是華人置業集團主席。他是青年事務委員會主席及香港海洋公園董事局副主席。他同時是扶貧委員會、外匯基金諮詢委員會、家庭議會的委員及城市大學校董會的成員。他亦是智經研究中心副主席。

# Biography





Dr LI Kwok-tung, Donald, S.B.S., J.P. 李國棟醫生, S.B.S., J.P.

Dr Li is a specialist in family medicine in private practice in Hong Kong. He is the President Elect of the World Organisation of Family Doctors (WONCA), Censor of the Hong Kong College of Family Physicians, Chairman of Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council and Chairman of Bauhinia Foundation Research Centre. He is a member of the Steering Committee on Primary Healthcare Development, and the Committee on Promotion of Organ Donation.

李醫生是私人執業的家庭醫學專科醫生。他是 WONCA世界家庭醫學組織候任主席、香港家庭醫學 學院學院審核員、香港聖公會福利協會主席及智經研 究中心主席。他是基層醫療健康發展督導委員會成員 及器官捐贈推廣委員會委員。



Mr LI Man-bun, Brian David, J.P. 李民斌先生,J.P.

Mr Li is the Executive Director and Deputy Chief Executive of The Bank of East Asia, Limited. He is also a member of the Hong Kong Trade Development Council, Chairman of the Traffic Accident Victims Assistance Advisory Committee, a member of the Aviation Development and Three-runway System Advisory Committee, and a member of Market Development Committee of the Financial Services Development Council.

李先生是東亞銀行有限公司執行董事兼副行政總裁。 他亦是香港貿易發展局成員、交通意外傷亡援助諮詢 委員會主席、航空發展與機場三跑道系統諮詢委員會 成員,以及金融發展局市場推廣小組成員。



Mr LI Tzar-kuoi, Victor 李澤鉅先生

Mr Li is the Managing Director and Deputy Chairman of CK Asset Holdings Ltd. He is the Vice Chairman of the General Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce.

李先生為長江實業集團有限公司董事總經理兼副主席。他是香港總商會理事會副主席。

# Biography





Professor MA Si-hang, Frederick, G.B.S., J.P. 馬時亨教授, G.B.S., J.P.

馬教授為香港鐵路有限公司主席。他亦是香港教育大學校董會主席。

Education University of Hong Kong.



Professor MAK Tak-wah 麥德華教授

Professor Mak is the Chairman of Croucher Foundation. He is a professor in the Departments of Medical Biophysics and Immunology at the University of Toronto, and Director of the Campbell Family Institute for Breast Cancer Research at Princess Margaret Cancer Centre, University Health Network. He is also a Foreign Associate of the United States National Academy of Sciences and a Fellow of the Royal Society of London, UK and Canada.

麥教授為裘槎基金會主席。他是多倫多大學醫學生物 物理學及免疫學系教授及瑪嘉烈醫院金寶家族乳癌研 究所主任。他亦是美國國家科學院外籍院士及英國和 加拿大的皇家學會院士。



Mr Joseph Luc NGAI 倪以理先生

Mr Ngai is the Managing Partner of McKinsey's Greater China office. He is a member of the Financial Services Development Council and Convenor of its Human Capital Committee, and a member of the Financial Infrastructure and Market Development Sub-Committee under the Exchange Fund Advisory Committee. He also sits on the Board of Directors of the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation.

倪先生為麥肯錫大中華區的全球資深董事合夥人。他 是金融發展局成員及其下人力資源小組的召集人,及 外匯基金諮詢委員會轄下的金融基建及市場發展委員 會的委員。他同時是香港科技園公司董事會成員。

#### Biography 節介



Mr Anthony John Liddell NIGHTINGALE, C.M.G., S.B.S., J.P. 黎定基先生,C.M.G., S.B.S., J.P.

Mr Nightingale is a director of Jardine Matheson Holdings and a number of other companies in the Jardine Matheson group. He is also a non-executive director of Schindler Holding Ltd, Prudential plc, Vitasoy International Holdings Ltd and Shui On Land Ltd. He is the Chairman of The Sailors Home and Missions to Seamen in Hong Kong.

黎定基是怡和管理有限公司和怡和集團內多間公司的董事。他亦是 Schindler Holding Ltd、保誠、維他奶國際集團有限公司及瑞安房地產有限公司的非執行董事。他是香港海員俱樂部的主席。



Mr SHEN Nanpeng, Neil 沈南鵬先生

Mr Shen is the Founding and Managing Partner of Sequoia Capital China and a Co-Founder of Ctrip.com and Home Inns. He is a member of the Financial Services Development Council and a Governor of Our Hong Kong Foundation.

沈先生為紅杉資本全球執行合夥人,也是攜程旅行網 和如家連鎖酒店的共同創始人。他是金融發展局成員 及團結香港基金理事。



Dr Harry SHUM 沈向洋博士

Dr Shum is the Executive Vice President of Microsoft's Artificial Intelligence and Research group. He is a Fellow of the Institute of Electrical and Electronics Engineers and a Fellow of the Association for Computing Machinery. He is also a foreign member of the National Academy of Engineering of the United States.

沈博士為微軟執行副總裁,負責人工智能事務部及微軟研究院。他是美國電氣電子工程師學會院士及國際 計算機協會院士。他亦是美國國家工程院外籍院士。

#### Biography 節介



Mr John Robert SLOSAR 史樂山先生

Mr Slosar is the Chairman of John Swire & Sons (H.K.) Ltd. He is a member of the Hong Kong Trade Development Council and a member of the General Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce. He is also the Chairman of the Hong Kong Section of the Hong Kong-United States Business Council.

史先生為香港太古集團有限公司主席。他是香港貿易 發展局及香港總商會理事會成員。他亦是港美商務委 員會香港分部的主席。



Mr SO Chak-kwong, Jack, G.B.M., G.B.S., J.P. 蘇澤光先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

Mr So is the Chairman of the Board of the Airport Authority Hong Kong.

蘇先生是香港機場管理局董事會主席。



Ms TAM Wan-chi, Winnie, SC 譚允芝資深大律師

Ms Tam is a Senior Counsel of the Hong Kong Bar, a practicing barrister and international arbitrator. She is serving as a member on the Advisory Committee on Corruption of the Independent Commission Against Corruption, the Hong Kong Tourism Board, the Board of the West Kowloon Cultural District Authority and the Steering Committee on Mediation.

譚女士是香港執業資深大律師及國際仲裁員。她現正 擔任廉政公署貪污問題諮詢委員會委員、香港旅遊發 展局成員、西九文化區管理局董事局成員及調解督導 委員會成員。

# **Appointee** Biography 簡介 獲委任人士 Mr Tang is the Chairman of the Board of the West Kowloon Cultural District Authority and the Chairman of the Federation of Hong Kong Jiangsu Community Organizations. 唐先生是西九文化區管理局董事局主席及香港江蘇社 團總會會長。 Mr TANG Ying-yen, Henry, G.B.M., G.B.S., J.P. 唐英年先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P. Mr Tsai is a co-founder of Alibaba Group and the Executive Vice Chairman of the company, overseeing its strategic investments and acquisitions. 蔡先生是阿里巴巴集團創始人之一。現任集團董事局 執行副主席,負責集團的戰略投資及收購事務。 Mr Joseph C. TSAI

蔡崇信先生

#### Biography 簡介



Professor TSUI Lap-chee, G.B.M., G.B.S., J.P. 徐立之教授,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

Prof Tsui is the President of the Academy of Sciences of Hong Kong. He serves on the Board of Directors of Hong Kong Science and Technology Parks Corporation and is a Governor of Our Hong Kong Foundation. He is also President of the Victor and William Fung Foundation, Member of the Boards of Governors of Lui Che Woo Prize Company, Chu Hai College for Higher Education, and New Asia College, the Chinese University of Hong Kong, Director of Qiushi Academy for Advanced Studies and Master of Residential College of the International Campus of Zhejiang University, China and University Professor Emeritus at the University of Toronto, Canada.

徐教授為港科院董事會主席。他是香港科技園公司董事會成員及團結香港基金理事。他亦是經綸慈善基金理事長、呂志和獎公司董事、珠海學院董事、香港中文大學新亞書院董事、中國浙江大學求是高等研究院主任及國際校區第一住宿書院院長,以及加拿大多倫多大學榮休教授。



Mr TUNG Lieh-cheung, Andrew 董立均先生

Mr Tung is the Chief Executive Officer of Orient Overseas Container Line Ltd. He is the Chairman of Maritime and Port Development Committee under the Hong Kong Maritime and Port Board.

董先生為東方海外貨櫃航運公司行政總裁。他是香港 海運港口局轄下的海運及港口發展委員會主席。



Mr WONG Siu-kong 黃小抗先生

Mr Wong is the Chairman of the Kerry Properties Limited. He is also a director of Kerry Holdings Limited and Chairman of Kerry Holdings (China) Co. Ltd.

黃先生為嘉里建設有限公司主席。他亦是嘉里控股有限公司董事及嘉里集團(中國)有限公司董事長。

# **Appointee Biography** 獲委任人士 簡介 Dr Wong is the Managing Director of United Overseas Investments Ltd. He is the Chairman of the Mandatory Provident Fund Schemes Authority and the Land and Development Advisory Committee. He is also a member of the Exchange Fund Advisory Committee. 黃博士為聯僑遠東有限公司董事總經理。他是強制性 公積金計劃管理局及土地及建設諮詢委員會主席。他 亦是外匯基金諮詢委員會委員。 Dr WONG Yau-kar, G.B.S., J.P. 黄友嘉博士,G.B.S., J.P. Mr Woo is the Chairman of Wheelock Holdings PTE Ltd. He is a governing board member of the China-United States Exchange Foundation. 吳先生為會德豐控股(私營)有限公司主席。他是中美 交流基金會董事會成員。 Mr WOO Kwong-ching, Peter, G.B.M., G.B.S., J.P. 吴光正先生,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P. Professor Wu is the Chairman of Healthy China Medical and Pharmaceutical Foundation Ltd and the Chairman of China Oxford Scholarship Fund. 胡教授為健康中國醫藥基金會有限公司主席及英國牛 津大學中國獎學基金會主席。 Professor WU Ting-yuk, Anthony,

G.B.S., J.P.

胡定旭教授, G.B.S., J.P.

## Biography

簡介



Ms YANG Mun-tak, Marjorie, G.B.S., J.P. 楊敏德女士, G.B.S., J.P.

Ms Yang is the Chairman of Esquel Enterprises Limited, and an independent non-executive director of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. She is also a Hong Kong, China representative of Asia-Pacific Economic Cooperation Business Advisory Council.

楊女士為溢達企業有限公司董事長及香港上海滙豐銀 行有限公司的獨立非執行董事。她亦是亞太區經濟合 作組織商貿諮詢理事會的中國香港代表。



Professor YIM Chi-ming, Eric, J.P. 嚴志明教授, J.P.

Professor Yim is the Founder and Chief Designer of POSH Office Systems (HK) Ltd. He is the Chairman of Hong Kong Design Centre and the Advisory Board of the Hong Kong Export Credit Insurance Corporation. He serves on the Hong Kong Trade Development Council and the Small and Medium Enterprises Committee. He is also the Deputy Chairman of the General Committee of the Federation of Hong Kong Industries and the Vocational Training Council.

嚴教授為科譽(香港)有限公司的創辦人及首席設計師。他是香港設計中心及香港出口信用保險局諮詢委員會主席。他是香港貿易發展局及中小型企業委員會的成員,同時亦擔任香港工業總會理事會及職業訓練局副主席。

#### Biography 簡介



Dr Allan ZEMAN, G.B.M., G.B.S., J.P. 盛智文博士,大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.

Dr Zeman is the Chairman of Lan Kwai Fong Group. He is an independent non-executive director of Sino Land Company Limited, Tsim Sha Tsui Properties Limited, Global Brands Group, Television Broadcasts Limited and Pacific Century Premium Developments Limited. Dr. Zeman is the non-executive Chairman of Wynn Macau Limited. He is also a board member of the Airport Authority Hong Kong, a board of Director of the Alibaba Entrepreneurs Fund, and a Hong Kong, China representative of Asia-Pacific Economic Cooperation Business Advisory Council. Dr Zeman is also a member of the General Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce.

盛博士為蘭桂坊集團主席。他是信和置業有限公司、 尖沙咀置業集團有限公司、利標品牌有限公司、電視 廣播有限公司、盈科大衍地產發展有限公司的獨立非 執行董事。他是澳門博彩公司永利澳門有限公司的非 執行主席。他亦是香港機場管理局董事會成員、阿里 巴巴創業者基金的董事局成員及亞太區經濟合作組織 商貿諮詢理事會的中國香港代表。盛博士亦是香港總 商會理事會成員。



Mr John ZHAO 趙令歡先生

Mr Zhao is the Chairman and CEO of Hony Capital. He is also the Executive Vice President of Legend Holdings and a board member of Lenovo, Zoomlion and Shanghai Jinjiang International Hotels Development Co., Ltd. He is a Governor of Our Hong Kong Foundation and a governing board member of the China-United States Exchange Foundation.

趙先生為弘毅投資董事長及行政總裁。他也是聯想控股常務副總裁、聯想集團、中聯重科及上海錦江國際 酒店發展股份有限公司董事。他是團結香港基金理事 及中美交流基金會董事會成員。